

NorthEast Monitoring, Inc. HE/LX Holter Analysis Software

Guía del usuario

Versión en castellano

Todas las versiones de 6.1



NorthEast Monitoring, Inc.

141 Parker Street, Suite 200
Maynard, MA 01754 USA
www.nemon.com



Microsoft Windows es una marca registrada de Microsoft Corp.

LibreOffice es un software impulsado y desarrollado por la comunidad y es un proyecto de la organización sin ánimo de lucro The Document Foundation.

El Software Holter Analysis ha sido creado por NorthEast Monitoring, Inc.

NorthEast Monitoring es un centro registrado con la FDA con el número 1224919,
y cumple con todas las prácticas de manufactura CGMP de la FDA.

El Software Holter Analysis cuenta con
Número de Aprobación para el Mercado K930564 de U.S.A. FDA 510(k)

Índice

1. Introducción	5
a. Uso previsto e indicaciones de uso	5
b. Especificaciones del software HE/LX Analysis	6
c. El paquete de software incluye:	6
d. Requisitos del sistema.....	7
e. Beneficios clínicos	7
f. Informe de acontecimiento grave	7
g. Cómo iniciar una flashcard para DR200.....	7
2. Información del paciente.....	9
a. Paciente nuevo	9
b. Información del paciente	9
c. Vista previa de datos en flashcard o DR400	9
d. Recibir pacientes de modo remoto.....	9
e. Archivar	10
f. Borrar.....	10
g. Exportar HIS	10
h. Botón Enviar reporte remoto	11
i. Lista de pacientes.....	11
3. Holter Analysis	12
a. Análisis de Arritmia	12
b. Nuevo análisis de arritmia	12
c. Actualización	12
d. Análisis de segmento ST.....	13
e. Análisis de Marcapasos.....	13
g. Análisis Espectral	13
4. Métodos de revisión.....	14
a. Codificación por color	14
b. Etiquetas.....	14
c. Medir datos del ECG.....	15
d. Hora del día.....	15
e. Pantallas de grupo	15
f. Pantalla Eventos críticos.....	16
g. Pantalla Tiras seleccionadas	17
h. Pantalla Página.....	18
i. Ventanas Tendencias	21
j. Ventana Tablas	22
k. Características adicionales.....	22
5. Reportes	23
6. Preferencias y Configuraciones	25
a. Ventana Preferencias.....	25
b. Editar campos	25
c. Ejecutar el programa Configuraciones.....	26
7. Archivar datos de pacientes	28
a. Tipo de archivo	28
b. Lengüeta Archivo de pacientes.....	28

c. Lengüeta Recuperar pacientes	29
d. Archivo automático.....	29
8. Licencias y utilities	31
Licencia.....	31
Llave informática de protección HASP y Utility HASPFinder.....	31
Utility de Configuración	31
9. Cálculo de frecuencia cardíaca	32
Tipos de frecuencias cardíacas	32
Frecuencia cardíaca actual	32

1. Introducción

Bienvenidos al software HE/LX Analysis de NorthEast Monitoring. Su uso junto con una Grabadora Holter HE-LX de NorthEast Monitoring permite leer íntegramente todos los ECG grabados durante el estudio Holter, por ejemplo todos los latidos normales, ventriculares, supraventriculares y estimulados. Puede leer y editar rápidamente tipos de morfologías, eventos de arritmia significativos, tiras guardadas para el reporte impreso, tendencias de datos y tablas. También puede leer y editar información del reporte antes de imprimirlo, y luego imprimir las páginas necesarias para documentar el estudio Holter de cada paciente. Además el software lee automáticamente los datos de registro de la flashcard de la grabadora —incluyendo anotaciones hechas mediante el botón Evento— y guarda tiras de muestra de marcadores de eventos y anotaciones del diario. También cuenta con funciones de Archivo, Reporte remoto y Análisis espectral.

a. Uso previsto e indicaciones de uso

Uso previsto:

El propósito del Software Holter Analysis es brindar a médicos análisis de Holter (arritmia y datos de tendencias) en computadoras personales fuera de línea.

Indicaciones de uso:

1. El software Holter Analysis está indicado para analizar los datos registrados por grabadoras Holter como las DR200 y DR400 de NorthEast Monitoring, Inc.
Detección de arritmias: El software Holter Analysis ayuda a evaluar registros de ECG de ritmos cardíacos cuando se sospechan arritmias intermitentes debido a síntomas del paciente como palpitaciones, ataques de isquemia transitorios (AIT), síncope (desmayos), y otros síntomas similares determinados por el médico.
2. Eficacia del tratamiento: El software Holter Analysis ayuda a documentar que el efecto del tratamiento farmacológico de arritmias conocidas es eficaz al medir la frecuencia y duración de la arritmia en comparación con la frecuencia y duración antes del tratamiento.
3. Evaluación del marcapasos: El software Holter Analysis ayuda a evaluar el funcionamiento de marcapasos implantados, para asegurar que el marcapasos funcione dentro de los límites prescritos.
4. El software Holter Analysis debe utilizarse solamente por prescripción médica.

Grabadoras preexistentes

El software Holter Analysis puede emplearse para analizar los datos registrados por grabadoras Holter antiguas, tales como las DR180+, DR181 y DR300. La única limitación es que a partir de la versión de software 6.1, los datos de 12 derivaciones y de oximetría ya no son compatibles.

b. Especificaciones del software HE/LX Analysis

Conocimientos del usuario

Los usuarios deben tener amplios conocimientos sobre Holter para poder identificar correctamente ritmos sinusales y estimulados, ritmos anormales, arritmias supraventriculares y ventriculares, artefactos, cambios en el segmento ST y fallas en los marcapasos. Además, todas las instrucciones presuponen conocimiento práctico de uso de computadoras, específicamente del sistema operativo Windows.

Especificaciones del software y rendimiento:

Detección de arritmias:

- Latidos ventriculares prematuros (VPBs)
- Latidos supraventriculares prematuros (SVPBs)

Tiempo máximo analizado:

- 14 días

Presentación de los datos:

- Tiras estándar de 25 mm/s para registros de 3 derivaciones
- Los reportes pueden indicar cuándo es necesario hacer una calibración

Pendiente del segmento ST:

- Pendiente positiva o negativa indicada con base en la configuración manual de cursores por un operador formado

Capacidad LAN:

- Permite el acceso de múltiples usuarios a la base de datos común de pacientes sin que haya conflicto de datos.

Detección de marcapasos:

- Presentada y anotada para el operador

Reportes:

- Capacidad de etiquetar todas las arritmias según la información del operador
- Modular con capacidad para que el operador seleccione los módulos que deben incluirse
- Todas las etiquetas y valores reportables son modificables por el operador
- Capacidad de quitar y/o agregar tiras de muestra de ECG

c. El paquete de software incluye:

- Llave de seguridad HASP
- Lector de flashcard USB

Para funcionar, el software Holter (HE/LX) Analysis debe estar instalado en el disco duro. El software se puede encontrar y descargar de www.nemon.com en la página Asistencia > Descargas y documentos. Además, para usar el software se debe instalar un archivo de licencia, proporcionado aparte, y la clave de seguridad HASP. El software viene con un paciente de demostración. Si no, necesitará un archivo flash.dat de una grabadora Holter para comenzar los análisis.

d. Requisitos del sistema

El software Holter Analysis está indicado para analizar los datos electrocardiográficos registrados por grabadoras Holter de NorthEast Monitoring. El software Holter Analysis debe estar instalado en el disco duro de la computadora. Para usar el software Holter Analysis, la computadora debe contar con:

1. Sistema operativo Microsoft Windows 11
2. Un procesador con una velocidad de 1 GHz o mayor
3. Al menos 2 GB de memoria
4. Al menos 10 GB de espacio libre en la unidad de disco duro
5. Un monitor con una resolución de 1280 x 1024 como mínimo
6. Un lector de flashcard USB o una ranura de tarjeta de PC portátil (para DR200 y DR300)
7. Se recomienda una impresora láser.

e. Beneficios clínicos

El software Holter se utiliza para analizar registros del Holter NorthEast Monitoring que se usan en el diagnóstico de problemas cardíacos que no aparecen en los electrocardiogramas. El monitoreo Holter no está destinado a sustituir el monitoreo telemétrico en tiempo real de pacientes con posible arritmia potencialmente mortal.

f. Informe de acontecimiento grave

El usuario o el paciente debe reportar todo acontecimiento grave que ocurra con el Monitor Holter a NorthEast Monitoring y a la autoridad competente o agencia gubernamental pertinente del país donde ocurrió el acontecimiento.

g. Cómo iniciar una flashcard para DR200

Si usted adquirió una flashcard de un vendedor externo, al principio debe ser inicializada utilizando el software HE / LX Analysis:

1. Primero, introduzca la tarjeta en el lector y seleccione Archivo > Flashcard > Iniciar.
2. Si se encuentra una tarjeta, se abrirá la ventana Iniciar Flashcard.
3. La unidad de disco seleccionada está resaltada en azul. Verifique que se ha seleccionado la unidad adecuada para su tarjeta. Si no ha hallado la unidad, verifique que hay una tarjeta en la ranura y que el lector está unido a la computadora.
4. Seleccione la opción de formato de tarjeta que desee.

5. Oprima Borrar.

Nota: Si introduce una tarjeta en la grabadora y recibe un mensaje “Falta la tarjeta de memoria”, la tarjeta no ha sido formateada o borrada correctamente.

2. Información del Paciente

a. Paciente nuevo

Copiar el archivo de Holter ECG a un directorio abierto

Para grabaciones del DR400, conecte la grabadora a la computadora; para otras grabadoras: introduzca la flashcard en el lector y seleccione Archivo > Abrir/ Nuevo. Haga clic en un directorio (fila) en blanco y oprima el botón Nuevo en la parte inferior de la pantalla.

Ingresar la información del paciente

Mientras el archivo se copia, puede comenzar a actualizar la información demográfica del paciente, seleccionar el tipo apropiado de análisis/reporte (configuración) e introducir toda la información del diario en la ventana Síntomas del diario.

Copiar una flashcard diferente si es necesario

Si la información del paciente mostrada no corresponde al paciente correcto, introduzca la tarjeta correcta y haga clic en “Copiar flashcard diferente”. Cuando los datos sean correctos, oprima “Iniciar” para comenzar el análisis.

b. Información del paciente

Para abrir la ventana Información del Paciente para el paciente actual, seleccione Archivo > Información del Paciente. Aunque la mayor parte de la ventana Información del Paciente es igual que la de un paciente nuevo, usted verá la adición del botón Estado y que el botón Analizar de nuevo reemplaza al botón Comenzar, porque la señal Holter ya ha sido analizada.

Si usted decide cambiar el tipo de análisis/reporte mientras edita la información del paciente para el paciente “actual”, se verá forzado a hacer de nuevo el análisis y se perderán todos los datos editados del ECG. Si desea más información acerca de Tipos de análisis/reporte, vea la Sección 6, Preferencias y configuraciones.

Ventana del diario

Aquí usted puede hacer anotaciones manualmente en el diario cuando el paciente las proporcione en papel. Una vez analizado el registro, también verá eventos creados cuando el paciente oprime el botón “Event” en el registro Holter.

c. Vista previa de datos en flashcard o DR400

Revise los datos administrativos en una flashcard introduciendo la tarjeta en el lector y seleccionando Archivo > Vista previa Flashcard. La ventana Vista previa muestra la ID del Paciente, el número de la grabadora, la fecha de registro y la hora de comienzo en la flashcard. Con una vista previa no se guarda ningún dato en el escritorio.

d. Recibir pacientes de modo Remoto

Necesitará tener una cuenta preparada para recibir archivos de pacientes desde LX Remoto. Llame a Asistencia Técnica para preguntar cómo comenzar.

Para ingresar archivos en HE/LX, vaya a Archivo > Abrir/Nuevo y presione el botón Recibir Remoto, en la parte inferior de la pantalla. Ahora verá la ventana Recibir Remoto. Como valor implícito, el directorio FTP habitualmente se configura como c:\nm\ftp. Usted puede cambiar esto navegando y seleccionando el directorio donde se guardan sus archivos recibidos de modo remoto en su escritorio.

Para copiar un archivo de un paciente en un directorio de paciente haga lo siguiente:

- Seleccione un directorio de paciente en blanco en el lado derecho de la pantalla, haciendo clic en el mismo
- Seleccione el paciente entrante en la parte izquierda de la pantalla haciendo clic en el mismo
- Ahora ambos deben estar resaltados
- Presione el botón Copiar.
- Repita estos pasos hasta que haya copiado todos los pacientes. El botón Borrar FTP se debe usar para borrar registros FTP una vez que han sido copiados en el software para análisis.

e. Archivar

Desde la ventana Abrir Paciente usted puede ir a la pantalla Archivar, la cual le permite guardar una copia del registro y el reporte del paciente en otro lugar.

f. Borrar

Esto le permite borrar uno o más pacientes. Estos datos se perderán permanentemente a menos que los guarde o los copie en otro lugar.

g. Exportar HIS

El software incluye una interfaz con el sistema de información de su hospital (HIS). Después que un paciente es completamente analizado utilizando HE/LX Analysis, el usuario puede guardar una copia de los datos y el reporte final del paciente en algún lugar donde lo puede encontrar el sistema de información de su hospital.

El proceso de exportar

El usuario crea los archivos HIS yendo a la Lista de Pacientes, haciendo clic en un paciente y haciendo clic en el botón HIS Exportar. Este botón solamente se podrá utilizar si el paciente tiene un reporte que se puede exportar. Durante este proceso se crean tres archivos:

1. cmp – la existencia de este archivo le indica que los otros archivos están listos para ser recuperados.
2. pdf – el reporte Holter del paciente
3. txt – un archivo de texto en formato xlm con los datos del paciente.

El HISExportPath en el archivo h4w.ini del usuario determina dónde se guardan estos archivos. Como valor implícito, los archivos aparecerán en el directorio del usuario c:\HIS_Transfer. Cada nombre de archivo comenzará con el formato siguiente, Pat-\$IDNO-\$DateRecorded-\$CurrentTimeStamp.

h. Botón Enviar reporte remoto

Para operar, el programa NARP (Proceso remoto automatizado de NorthEast) debe estar funcionando en su computadora, y para poder recibir el reporte, el LX remoto debe estar ejecutando en la computadora del usuario remoto. Este botón estará habilitado cuando seleccione un paciente con un reporte.

i. Lista de pacientes

Todos los pacientes guardados en el software figuran en la Lista de pacientes cuando se selecciona Archivo > Abrir/Nuevo en la barra de herramientas. Para abrir el registro de un paciente, en la Lista de pacientes haga clic para resaltar el paciente y oprima “OK”, o haga doble clic en cualquier parte de la línea del paciente.

En la Lista de pacientes, también puede crear un paciente nuevo; para ello haga clic en un directorio (fila) vacío y haga clic en el botón Nuevo en la parte inferior de la pantalla. El botón Nuevo está disponible únicamente cuando un directorio está vacío.

En la Lista de pacientes, si no sabe qué significa una columna, puede colocar el puntero sobre el encabezado para ver la ayuda (si existe).

Personalización de la Vista de la Lista de pacientes

Puede adaptar a sus necesidades específicas la Lista de pacientes de la siguiente forma:

- Para cambiar cuáles columnas aparecen en la lista, haga clic con el botón de la derecha en la fila superior de los encabezados de la columna. Verá una lista en la que puede poner y quitar marcas para incluir o excluir elementos de la lista.
- Una vez que haya decidido cuáles columnas desea ver, puede cambiar la posición de cada columna; para ello, haga clic sobre la columna y arrástrela a la nueva posición.
- Agarre el separador de columnas para agrandar o achicar una columna.
- Para ordenar los datos en una columna, haga doble clic en el encabezado. Una flecha indicará cuál columna está ordenada.

Búsqueda de pacientes

El recuadro Búsqueda de pacientes buscará en todas las columnas visibles lo que desea encontrar y mostrará solamente los pacientes que satisfacen los criterios de búsqueda.

3. Holter Analysis

a. Análisis de Arritmia

Ciertos criterios de análisis y documentación relacionada ya están configurados cuando usted hace clic en el botón Comenzar en la ventana Información del paciente. Estos incluyen todos los ajustes que aparecen en las cinco ventanas accesibles utilizando el botón Configuración ya sea en la ventana Información del paciente o en la barra principal Holter. Esas ventanas son Criterios de análisis, Qué tiras seleccionar automáticamente, Frecuencia para seleccionar tiras automáticamente y Criterios de análisis.

Criterios de análisis

Los criterios de análisis se utilizan durante el análisis Holter para definir algunas de las arritmias etiquetadas por el software, junto con los ajustes que controlan la cantidad de información procesada.

Qué tiras seleccionar automáticamente

En esta ventana aparecen todas las etiquetas de tiras posibles. Cada etiqueta puede ser seleccionada, o no, para indicar si se deben seleccionar tiras de muestra de ese tipo para el reporte final. Una marca indica que las tiras de muestra con esa etiqueta serán seleccionadas.

Frecuencia para seleccionar tiras automáticamente

Estos ajustes controlan la distribución de tiras que se seleccionan para el reporte.

b. Nuevo análisis de arritmia

Es necesario un nuevo análisis después de cambiar la mayor parte de los ajustes en la ventana Criterios de análisis. Las excepciones son los ajustes Etiquetas de derivación, Ritmos cardiacos y Prematuridad. Si es necesario volver a analizar un ajuste, el programa le pedirá que confirme si es apropiado hacer un nuevo análisis. Si usted desea que ocurra el análisis haga clic en Sí. De lo contrario, haga clic en No y se borrarán sus modificaciones.

Puesto que es necesario efectuar un nuevo análisis después de cambiar la mayoría de los criterios de análisis, cerciórese de hacer los cambios en la configuración antes de trabajar en el reporte final. Todo el trabajo de modificación de grupos, subgrupos o latidos, junto con las tiras seleccionadas manualmente y los comentarios escritos se perderán después del nuevo análisis. Adicionalmente, cualquier cambio en Tiras seleccionadas, Tablas y Resumen del Reporte para el reporte final debe hacerse después de actualizar los ajustes, ya que si se hacen antes, se perderán.

c. Actualización

Es necesaria una actualización cuando se cambian las ventanas Qué tiras seleccionar automáticamente, Frecuencia para seleccionar tiras y otros ítems en la ventana Criterios de análisis (Frecuencia cardiaca, longitud del intervalo y prematuridad). Una actualización no efectúa un nuevo análisis completo, de forma que las modificaciones de grupo, subgrupo o latido hechas antes de la actualización NO se perderán permanentemente. No obstante, cualquier

cambio en Tiras seleccionadas (salvo las alternativas), Tablas y Resumen del Reporte se perderán durante la actualización.

El botón Actualizar aparecerá o no en la barra Revisar dependiendo de los ajustes de “Actualizar tablas automáticamente” en la ventana Preferencias. Si el software está configurado para actualizar automáticamente, el botón no aparece; si usted debe actualizar los datos después de efectuar cambios, el botón aparece.

d. Análisis de segmento ST

Para revisar o actualizar las posiciones de los marcadores ST utilizados durante el análisis, seleccione Revisar > Calibración.

e. Análisis de Marcapasos

La actividad del Marcapasos es registrada sin distorsiones del ECG del paciente, eliminando los efectos de pico del marcapasos y reemplazándolo con un marcador de marcapasos. Para el análisis de los marcapasos, los Criterios del marcapasos en la ventana Criterios de análisis deben ser ajustados adecuadamente.

f. Análisis Espectral

Para hacer el análisis HRV, el software solamente toma en cuenta intervalos RR normal a normal y realiza el análisis basándose en los ajustes disponibles en Configuración > Análisis Espectral. El análisis HRV solamente se puede realizar cuando el tiempo de análisis es 24 horas o menos. Por esta razón, la opción del menú HRV de la barra de herramientas se desactivará cuando la duración del análisis sea superior a 28 horas.

4. Métodos de revisión

Los datos electrocardiográficos de un paciente pueden revisarse de varias formas en el monitor de su computadora. Se pueden revisar y editar:

- subgrupos establecidos durante el análisis (Grupo)
- eventos más significativos identificados durante el análisis (Eventos críticos)
- tiras seleccionadas para el reporte final (Tiras seleccionadas)
- formato comprimido en pantalla de todo el ECG (Página)
- gráficas que muestren datos de la frecuencia cardíaca y el intervalo RR (Tendencias)
- tablas compiladas para el reporte (Tablas) y
- Superimposición.

a. Codificación por color

En todo el software del HE/LX Analysis, el ECG está codificado por color, basado en la etiqueta que el sistema ha asignado a cada latido:

1. **Verde:** Latidos identificados como normales.
2. **Amarillo:** Latidos identificados como supraventriculares prematuros (SVPBs). Tienen una morfología normal, pero suceden prematuramente.
3. **Rojo:** Latidos identificados como ventriculares prematuros (VPBs). Difieren considerablemente de los normales; no son prematuros necesariamente.
4. **Anaranjado:** Latidos identificados como parte de un evento de AF —ya sea fibrilación auricular o aleteo auricular (AF).

Los siguientes latidos tienen una morfología normal, pero una frecuencia cardíaca irregular.

5. **Blanco:** Latidos identificados como pausas, basándose en la definición en la ventana Criterios de análisis. El color blanco predomina sobre cualquier otro color que también se pueda asignar al latido (por ej., rojo porque es un VPB).
6. **Azul claro (ciánico):** Señal que parece estar contaminada por un artefacto.
7. **Azul cobalto:** Latidos identificados como estimulados.

Usted debe revisar atentamente todos los datos para cerciorarse de que está de acuerdo con las etiquetas de latido que ha seleccionado el software; de no ser así, puede cambiarlas y los colores cambiarán como corresponda.

b. Etiquetas

Además de las etiquetas codificadas por color que el software proporciona para cada latido, existen algunas etiquetas que solamente usted puede usar para re-etiquetar latidos. Son las siguientes:

- **Dudoso (Desconocido):** Use esta etiqueta para diferenciar latidos que no pueda identificar e impedir que sean incluidos en otra categoría. Tienen color verde, como los normales.
- **Onda T:** Use esta etiqueta si el software ha identificado una parte de la señal como un QRS, pero no lo es. De este modo no incluirá el latido en el conteo y unirá su intervalo RR con el intervalo RR precedente.

c. Medir datos del ECG

Los campos de datos en el centro de la barra de herramientas - HR (2 RR), Tiempo, e indicadores de ST para cada canal – contienen datos calculados basándose en los dos calibradores azules de la tira activa. A medida que se arrastran los calibradores azules, esos campos cambian reflejando las nuevas posiciones de los calibradores.

Para medir una frecuencia cardiaca de dos latidos, coloque los calibradores separados por dos intervalos RR; la medida aparece en el campo HR (2RR). Para medir ST en cualquiera de los canales, coloque el calibrador izquierdo en el área isoelectrica del intervalo PR y el calibrador derecho donde desee hacer la medición ST; las medidas para cada canal aparecen en los campos apropiados.

Para mover los calibradores manteniendo la misma separación, haga clic en la casilla junto a Ambos y arrastre los calibradores. Haga clic de nuevo para borrar la marca y moverlos por separado.

Para mantener los calibradores en las mismas posiciones a medida que se mueve por diferentes pantallas del ECG, haga clic en la casilla junto a Bloquear; los calibradores se mantendrán en las posiciones indicadas a menos que los mueva de nuevo. Haga clic otra vez para desactivar esa opción.

Para hacer mediciones ST, coloque el calibrador izquierdo en la parte isoelectrica del intervalo PR y el calibrador derecho donde desee hacer la medición del segmento ST; la distancia vertical entre la intersección del calibrador izquierdo con el ECG y el punto donde el calibrador derecho corta el ECG aparecerá para cada canal en el campo ST (etiquetado ST 1, 2, 3).

d. Hora del día

Todas las ventanas de revisión están enlazadas por la hora del día. Además, la ventana Página está unida a todas las otras ventanas de revisión mediante el botón derecho del ratón. Desde cualquier otra ventana de revisión, con un clic en el botón derecho se pasará a la imagen Página reteniendo el latido actual. Después de eso, un clic con el botón derecho en Página le llevará otra vez a donde estaba antes, independientemente de si ha cambiado o no el latido actual en la ventana Página.

e. Pantallas de grupo

El software determina la apariencia del complejo QRS normal del paciente y establece un subgrupo llamado “normal.” Cada latido posterior es comparado con el subgrupo normal; los que corresponden a ese subgrupo se llaman también normales, mientras que una morfología similar, pero ligeramente diferente establecerá un subgrupo nuevo, también denominado normal. Un complejo QRS que difiere del subgrupo normal de manera más significativa establecerá un subgrupo llamado “ventricular.” Se establece un nuevo subgrupo para cada morfología diferente identificada por el software. Los latidos subsiguientes correspondientes a un subgrupo son etiquetados basándose en la etiqueta del subgrupo, el momento en que sucedió el latido y otros criterios.

También se puede pasar de un nivel de la ventana Grupo a la siguiente haciendo clic dos veces en el ECG en la imagen del grupo, subgrupo o latidos. Cada clic doble cambia la posición del botón de radio un botón a la derecha.

Después del análisis, los subgrupos que son similares en general son agrupados en “grupos”. Estos grupos se pueden revisar por morfología, es decir, todos los grupos normales o todos los grupos ventriculares. Dentro de la ventana Grupo, también se pueden revisar por subgrupo, mostrando todos los subgrupos dentro de cada grupo.

Para cambiar la morfología mostrada, haga clic en el campo Morf para mostrar sus selecciones y luego haga clic en el tipo que desea ver. Para cancelar un re-etiquetado, haga clic en el botón Cancelar. Los subgrupos volverán al estado en el que se encontraban antes del último re-etiquetado.

La imagen de subgrupo contiene hasta 12 subgrupos que correspondieron al grupo actual. Si hay más de 12 subgrupos en ese grupo, se puede acceder a páginas adicionales de subgrupos usando la tecla Página siguiente, la barra de desplazamiento o el botón Analizar.

Haciendo clic en el botón Latidos se ven hasta 24 de los latidos que correspondieron al subgrupo actual. Use el botón Página siguiente, el botón Analizar o la barra de desplazamiento para ver más correspondencias al subgrupo.

f. Pantalla Eventos críticos

Cada tipo de evento crítico tiene un número asociado: el número de eventos de ese tipo que fueron identificados para este paciente. Se pueden ver todos los eventos de cada tipo, ya sea de uno en uno (tamaño completo) o 12 de una vez (miniatura).

Un latido que aparece en una categoría de Eventos críticos no aparece en todas las demás categorías aplicables. Por ejemplo, si un VPB aparece en Bigeminismo, no aparece en VPB; si un latido estimulado aparece en Falla de detección, no aparece en ninguna otra categoría estimulada. Por lo tanto, no espere que los conteos de Eventos críticos proporcionen totales completos.

Histogramas

La parte superior de la ventana Eventos críticos presenta un histograma que muestra la distribución de los eventos dentro del tipo visualizado – ya sea un histograma RR o un histograma de 24 horas.

Re-etiquetar en Eventos críticos

Todo el re-etiquetado realizado en la ventana Eventos críticos es una edición de latido sencillo. Para re-etiquetar un latido dentro de la ventana Eventos críticos, haga clic en el evento para seleccionarlo; entonces los botones de re-etiquetar pasan de estar atenuados a estar coloreados. Haga clic en uno de los botones coloreados para etiquetar de nuevo el latido seleccionado.

g. Pantalla Tiras seleccionadas

El reporte incluye tiras de tamaño completo, de 7,5 segundos, 25 mm/seg. sobre una cuadrícula de fondo. Algunas tiras son seleccionadas automáticamente basándose en los ajustes de la ventana Qué tiras seleccionar automáticamente. También puede usar el botón Guardar para seleccionar tiras manualmente cuando revise el reporte Holter.

Revisar Tiras seleccionadas

Para revisar las tiras seleccionadas, haga clic en Tiras seleccionadas en el menú Holter. Verá en la ventana Tiras seleccionadas una versión en miniatura de las tiras, 12 cada vez. Cada una lleva su etiqueta y la hora a la que ocurrió. Vea todas las páginas usando las teclas Página anterior y Página siguiente, las flechas hacia arriba y hacia abajo de la barra de desplazamiento o el botón de desplazamiento de su ratón.

Todas las tiras son de tres canales, a menos que se hayan recolectado datos de oximetría para este paciente; si hay presentes datos de oximetría, aparecen en el área donde normalmente aparece el canal 3 y los campos de datos de datos SpO2 aparecen a la derecha de los campos normales de datos.

Las etiquetas de eventos ST incluyen el canal en el que ocurrió el cambio del segmento ST.

Cambiar la tira activa

En cualquier momento hay solamente una tira activa, la que está destacada en azul. Los cuatro campos encima de las tiras se refieren específicamente a la tira activa. Esos campos incluyen la hora, un número de tira, HR (frecuencia cardiaca) y HR2 (segunda frecuencia cardiaca, o sea, la frecuencia cardiaca de una serie de VTAC o SVT en la tira).

Para cambiar la tira activa, haga clic en la que desea que quede destacada. También puede cambiar la tira activa haciendo clic en el botón Lista de la barra de herramientas para abrir la ventana Lista. Esta ventana tiene una lista con la etiqueta de cada tira y la frecuencia cardiaca correspondiente, ordenadas por la hora del día. Para ver una tira particular de la lista, haga clic en el ítem correspondiente de la lista y haga clic en OK, o haga clic dos veces en el ítem. Para salir sin cambiar la tira activa, haga clic en Cancelar.

Editar la etiqueta de una tira

Para cambiar la etiqueta de la tira activa, haga clic en Editar, en la barra de herramientas. Se abrirá la ventana Editar, la cual incluye un campo con la etiqueta actual de la tira y la frecuencia cardiaca del ECG en la tira, junto con la segunda frecuencia cardiaca, la frecuencia de SVT o VTAC si están presentes. (Una segunda frecuencia cardiaca de 0 indica que no hay ninguna serie en la tira).

Borrar una tira

Para borrar una tira en la imagen Múltiples tiras, haga clic sobre ella para hacerla activa y luego haga clic en Borrar, en la barra de herramientas. Para borrar más de una tira haga clic en la primera tira para hacerla activa; la tira estará resaltada en azul y además la hora del día estará resaltada en amarillo, indicando que la tira ha sido seleccionada. Haga clic en las tiras

adicionales que desee borrar y luego haga clic en Borrar, en la barra. Todas las tiras seleccionadas (indicadas por el color amarillo) quedarán borradas.

Cuando se borra una tira, su etiqueta toma color rojo; las tiras con etiquetas rojas no se incluyen en el reporte impreso. Para recuperar una tira borrada, haga clic sobre ella y luego haga clic otra vez en Borrar, en la barra de herramientas. Para borrar todas las tiras visualizadas, haga clic en el botón Borrar/Recuperar todas. Para recuperar todas las tiras visualizadas, haga clic en ese botón otra vez.

Para borrar solamente uno o más canales de una tira, haga clic en la tira para hacerla activa. Luego haga clic en una de las casillas con el nombre Canal 1, 2 y 3, para borrarlo.

Tiras alternativas

Se pueden reemplazar algunas tiras por una alternativa: frecuencias cardíacas máxima y mínima, intervalos RR más corto y más largo y series de VTAC y SVT más rápida y más larga y series de AF más rápida y más larga. Si prefiere seleccionar una alternativa diferente, haga clic en la tira para hacerla activa y aparecerá el botón Alternativas.

Haga clic en el botón Alternativas para abrir la ventana Alternativas, mostrando otras opciones para esa etiqueta. Para elegir una tira diferente haga clic en la tira y luego en el botón Seleccionar nueva alternativa.

Expandir la tira activa

Para ver una tira con más detalle, o bien haga clic en Sencilla en la barra de herramientas o haga clic dos veces en la tira. Entonces la tira llenará la ventana Tiras seleccionadas. Cada latido está etiquetado con la frecuencia cardíaca (LPM) o con la longitud (milisegundos) del intervalo RR que sigue al latido.

Las Tiras seleccionadas son compiladas de nuevo tras cada actualización o nuevo análisis, para asegurarse de hacer cambios en las tiras seleccionadas automáticamente solamente después de haber terminado de modificar. Cualquier modificación de las tiras seleccionadas automáticamente que ocurra antes de una actualización o un nuevo análisis, se perderá. Las tiras seleccionadas manualmente continúan como estaban.

h. Pantalla Página

La ventana Página le permite revisar todo el ECG guardado durante el registro, como un formato comprimido electrónico. La ventana está dividida en dos imágenes: una presentación miniatura de canal sencillo y una imagen expandida de tres canales con una cuadrícula de fondo. Use el botón Pantalla completa/Expandida para alternar entre los formatos de pantalla de ECG en miniatura y combinada.

Imagen de página de canal sencillo

La imagen de página de canal sencillo contiene una casilla resaltada en azul rodeando uno de los complejos QRS, el latido “actual”. La pantalla muestra la hora del día de ese latido en el campo de hora de la esquina superior izquierda de la ventana.

El ECG mostrado puede ajustarse de estas maneras:

- Para ajustar el ECG de manera que el latido resaltado aparezca en el centro de la página, haga clic en Centrar.
- Para mover la casilla resaltada a un latido diferente, haga clic en el latido.
- Para cambiar el canal mostrado, haga clic en el campo Derivación y seleccione un canal diferente de la lista.
- Para cambiar la amplitud de la señal mostrada, haga clic en el campo Ganancia y seleccione un tamaño diferente de la lista.
- Para cambiar la cantidad de tiempo mostrado en cada página, haga clic en el campo Zoom y seleccione una cantidad de tiempo diferente.

En la imagen de canal sencillo, se pueden revisar visualmente páginas de ECG utilizando las teclas Página anterior y Página siguiente, haciendo clic en la flecha hacia debajo de la barra de desplazamiento, utilizando el botón de desplazamiento del ratón o haciendo clic en el botón Análisis. Deshabilite el botón Análisis haciendo clic en el mismo otra vez. Controle la velocidad del análisis presionando + para hacerlo más rápido y – para hacerlo más lento.

Imagen de ECG expandida

La imagen expandida muestra tres canales de ECG en la parte inferior de la ventana Página. Para mostrar ECG expandido, haga clic en el botón Expandir.

El ECG expandido en la mitad inferior de la ventana y la imagen de canal sencillo mostrada en la mitad superior de la ventana están enlazadas. La tira expandida está centrada en la casilla resaltada de la mitad superior. Si mueve la casilla resaltada, el ECG mostrado en la mitad inferior cambia según sea apropiado.

Re-etiquetar en la imagen Página

El tipo de re-etiquetado efectuado se determina mediante el ajuste en el campo Modo:

- Latido sencillo re-etiqueta solamente el latido actual resaltado a la etiqueta que usted seleccione.
- Todas coincidencias re-etiqueta el subgrupo a la etiqueta que usted escoja.

Para re-etiquetar en la ventana Página, haga clic en el latido que va a re-etiquetar, seleccione el ajuste apropiado para el campo Modo y haga clic en el botón de re-etiquetado apropiado.

Para re-etiquetar múltiples latidos sencillos a la misma etiqueta, haga clic en el primer latido, luego presione la tecla Shift y haga clic en cada latido adicional. Una casilla resaltada en azul rodeará cada uno de los latidos que va a re-etiquetar; haga clic en el botón de re-etiquetar apropiado.

Para re-etiquetar una serie de latidos a la misma etiqueta, haga clic en el primer latido y luego arrastre hasta el último latido; los latidos tomarán color magenta. Entonces haga clic en el botón de re-etiquetar apropiado.

Siempre que utilice un botón de re-etiquetar, verá un mensaje en la tira inferior de la ventana indicando qué etiqueta se dio al latido y cuántos latidos fueron re-etiquetados. Adicionalmente, aparecerán mensajes de error siempre que trate de re-etiquetar inapropiadamente.

Aunque se dispone de las etiquetas S y T en Página, solamente se puede re-etiquetar un latido cada vez a S o T. Si Modo está configurado a Todas las correspondencias y usted utiliza el botón de re-etiquetar S o T, se efectuará una modificación de un solo latido.

Insertar un latido

Si mientras está revisando el ECG en la ventana Página ve que un latido particular está incluido en la casilla resaltada del latido precedente, esto significa que ese latido se saltó. Esto sucede usualmente a causa de una amplitud muy baja, pero a veces es a causa de la baja pendiente. Para forzar el sistema a contar el latido, puede usar el botón Insertar en la barra de herramientas de Página expandida.

Para insertar un latido, primero haga clic cerca del latido para que aparezca en la imagen Página expandida y luego arrastre o haga clic en el calibrador de la izquierda hasta la ubicación del complejo QRS saltado. Haga clic en el botón Insertar de la barra que está en el medio de la ventana. Se abrirá la ventana Insertar con la hora del día del nuevo latido listada en el primer campo y una etiqueta de latido en el campo Morfología. Haga clic en la flecha del campo Morfología para mostrar la lista de opciones de etiqueta y haga su selección. Luego haga clic en OK para insertar ese tipo de latido en el lugar donde está el calibrador izquierdo.

Seleccionar tiras para el reporte

Para seleccionar una tira, haga clic en el latido que desea que esté en el centro de la tira para mover la casilla resaltada allí y luego haga clic en el botón Guardar; se abrirá la ventana Guardar. El campo Descripción contiene la etiqueta del latido actual. Para re-etiquetar la tira puede escribir la etiqueta en el campo Descripción o seleccionar una etiqueta de la lista de desplazamiento. Haga clic en OK para seleccionarla.

La ventana Guardar incluye dos campos de frecuencia cardiaca: HR, que es igual a la frecuencia cardiaca del ritmo de fondo de la tira, y HR 2, que es la frecuencia de la serie (VTAC o SVT) en la tira, si hay una. Ambos campos pueden ser modificados.

Para seleccionar tiras de un evento que dura más de 7,5 segundos, arrastre el cursor a través del ECG que desea guardar (el ECG seleccionado toma color magenta) y haga clic en Guardar. En la ventana Guardar, puede introducir la etiqueta de la primera tira de la serie y luego haga clic en el botón de la izquierda, indicando la duración del periodo que va a guardar.

Para seleccionar múltiples tiras, todas con la misma etiqueta, haga clic en un latido en el centro del ECG que va a guardar, luego mantenga oprimida la tecla Shift y haga clic en otro latido. Después haga clic en Guardar. En la ventana Guardar, haga clic en el botón etiquetado “n tiras” para guardar todos los ejemplos seleccionados; haga clic en el botón etiquetado “1 tira” para guardar la primera solamente.

AF activada / no activada

Si un paciente está en fibrilación o aleteo atrial intermitente se pueden desactivar los conteos SVPB y re-etiquetar esa región como AF. Para hacerlo, seleccione el ECG arrastrando a través del mismo (tomará color magenta) y haga clic en el botón AF activada/desactivada. Todos los latidos seleccionados tomarán color anaranjado y serán etiquetados AF.

i. Ventanas Tendencias

En todas las tendencias la hora del día aparece sobre el eje horizontal. Los intervalos RR son representados de manera que el rango dentro de cada minuto aparezca como una raya vertical; el extremo superior de la raya indica el intervalo RR más largo dentro de ese minuto, y el extremo inferior de la raya indica el intervalo RR más breve durante el mismo.

Marcador azul

El marcador azul vertical está situado en la hora del día de un segmento particular de 30 segundos. Haga clic en cualquiera de las tendencias para mover el marcador a una hora del día diferente. La hora del día que aparece en la casilla de datos grande indica la hora del día en el marcador. Las casillas de datos en la parte superior de la imagen indican los datos recopilados para el minuto donde está situado el marcador, incluyendo frecuencia cardíaca (HR), el intervalo RR más corto (RR Mín), el intervalo RR más largo (RR Máx), el número total de VPBs y SVPBs y el número total de VPBs y SVPBs que ocurrieron durante series de VTAC y SVT.

Adicionalmente, las casillas de datos ST incluyen datos recopilados para el intervalo de 30 segundos donde está situado el marcador, incluyendo la medida del segmento ST para cada canal en ST 1, 2 y 3 y la medida de pendiente de ST para cada canal en Pendiente 1, 2 y 3.

Los asteriscos indican que no hay datos para ese periodo de tiempo, usualmente a causa de un artefacto.

Re-etiquetar a Artefacto

En la ventana Tendencias, para re-etiquetar un periodo continuo como artefacto, haga clic en la hora del día a la que desea comenzar a rechazar y arrastre hasta la hora final. El periodo de tiempo toma color magenta. Ahora haga clic en el botón Artefacto.

Tendencias generales

Las tendencias generales presentan los datos en incrementos de un minuto a lo largo de todo el periodo Holter, incluyendo la tendencia RR que muestra el rango de mediciones de intervalo de RR; la tendencia de frecuencia cardíaca que muestra la frecuencia cardíaca promedio; las tendencias totales de VPB y de VTAC; y las tendencias totales de SVPB y SVT.

Tendencias ST

Las tendencias ST presentan los datos del análisis del segmento ST en incrementos de 30 segundos a lo largo de todo el periodo Holter para los tres canales de datos. La ubicación de los calibradores ST es automática a menos que usted la reajuste en la ventana Calibración.

Las tendencias ST incluyen tres componentes para cada canal:

- (1) la medición ST base del paciente, es decir, el ST normal del paciente;
- (2) la medida actual efectuada para cada incremento de 30 segundos; y
- (3) el indicador de pendiente para cada incremento de 30 segundos

La medición base es representada como una línea azul, la medida actual es verde y el indicador de pendiente es una línea roja vertical trazada desde la medición actual hasta el valor medido en el calibrador de pendiente.

j. Ventana Tablas

Para revisar las tablas compiladas para un paciente, haga clic en Tablas en la barra Revisar. Aparecerá la lista de las tablas disponibles a la derecha de la pantalla. La tabla mostrada estará resaltada en azul. Para mostrar otra tabla diferente, haga clic en su nombre en la lista.

Dentro de la ventana Editar tabla de intervalo, usted puede hacer clic en cualquier campo de datos que pueda ser editado para introducir sus cambios. Resalte un ítem existente y escriba encima, o haga clic a la derecha del ítem y retroceda para borrarlo y luego escriba su ítem. Para eliminar información dentro de un intervalo, utilice los botones Cero Todo para poner en cero el día o introduzca un cero en cada campo que desee eliminar.

Cerciórese de hacer cualquier cambio en las tablas cuidadosamente. La información incorrecta introducida en esta ventana puede causar inconsistencias en el reporte impreso.

k. Características adicionales

Superimposición

Seleccione Superimposición del menú desplegable Revisar. Haga clic en Análisis para comenzar y detener la visualización de superimposición. Controle la velocidad del análisis presionando repetidamente + para hacerlo más rápido y – para hacerlo más lento.

Ajuste de Calibración

Seleccione Calibración en el menú desplegable Revisar. Verá tres canales de señal de calibración. Las dos rayas horizontales para cada canal deben estar alineadas de manera que una esté al nivel de la parte superior de la onda cuadrada y otra esté al nivel de la línea base. Arrastre las líneas para moverlas. Para aumentar el tamaño de señal para el análisis, coloque los marcadores horizontales de ganancia más juntos. Para reducir el tamaño de señal para análisis, coloque los marcadores horizontales de ganancia más alejados. Si utiliza los marcadores de ganancia de esta manera, la señal ya no será calibrada y ninguna medición de ST será correcta.

Siempre que haga cambios en la ventana Calibrar, la señal debe ser analizada de nuevo cuando salga. Si selecciona no analizar de nuevo, no se guardarán los cambios.

Invertir/Ocultar

Para invertir la señal en un canal o para ocultarla, vaya a Revisar > Invertir/Ocultar. Haga clic en la casilla para cada canal que desea invertir u ocultar; haga clic sobre ella de nuevo para regresar a la situación normal de la señal.

Reducir intervalo de análisis

Para reducir el intervalo del análisis, lleve el marcador a la hora del día a la que desea terminar el análisis y luego seleccione Revisar > Reducir intervalo de análisis.

5. Reportes

Para tener acceso a los módulos de reporte, seleccione Reportes en la barra de herramientas Revisar. Los módulos disponibles para el paciente actual figuran en la mitad derecha de la ventana Reportes.

Para incluir un módulo en el reporte, la casilla junto al nombre del módulo en la ventana Reportes tiene que contener una marca. Haciendo clic en una casilla vacía añadirá una marca y haciendo clic en una marca, la borrará. Para poner o quitar la marca de todos los módulos, haga clic en la casilla Todos Activados/Desactivados bajo la lista de módulos de reporte; para cambiarlo de nuevo, haga clic en la casilla Todos Activados/Desactivados otra vez.

Encabezamiento del reporte

El módulo Información del Paciente incluye un encabezamiento del reporte para que pueda personalizar el reporte para su centro. Para introducir texto en una línea, haga clic en el campo y escriba su texto.

Si su dirección aparece automáticamente pero usted desea cambiarla para un paciente particular, puede seleccionar una de las direcciones que tiene asociadas con diferentes configuraciones del reporte o puede modificarla en esta pantalla.

Añadir un logotipo al reporte

Se puede insertar un archivo log.jpg de tamaño razonable en el directorio C:\nm\bin\logo\.

Anotación de la tira

En la ventana Reportes, ajuste el campo de Anotación de tira para indicar cómo desea anotar los latidos. Las etiquetas de latido son las siguientes:

- N para normal
- S para SVPB
- V para VPB
- A para artefacto
- P para estimulado (A, V o AV)
- F para AF
- D para marcador de evento
- ? para dudoso/desconocido

Resumen del reporte

El resumen que se imprime en la cubierta del reporte puede tener uno de cuatro formatos diferentes, pero variará dependiendo de un par de factores: si el paciente tiene un marcapasos, datos estimulados reemplaza a datos ST; si se ha activado o desactivado Afib, el resumen del Reporte incluye el porcentaje del tiempo que estuvo identificado Afib y excluye los conteos supraventriculares para ese periodo.

Al hacer clic en el botón Crear Reporte la portada y una lista de los reportes que seleccionó se crearán en LibreOffice Writer. Con LibreOffice, puede modificar el reporte e ingresar

Comentarios en la casilla etiquetada “COMENTARIOS”. Una vez que esté satisfecho con su reporte, guárdelo y cree un PDF en LibreOffice o haciendo clic en el botón Crear PDF.

Los COMENTARIOS que escriba en la casilla se guardarán por si fuera preciso volver a crear el reporte. Si no guarda el reporte, toda otra modificación se perderá, y el reporte se borrará cada vez que vuelva a analizar ese paciente.

Indicadores de estado

Se utilizan indicadores de estado para saber si el Holter de un paciente ya ha sido modificado, impreso y/o verificado. Dese la pantalla Información del paciente también puede bloquear el registro de un paciente en la ventana Estado. Haga clic en la casilla para agregar o borrar una marca.

Formato comprimido

Formato comprimido es una impresión del ECG registrado durante el periodo de monitoreo Holter en formato miniatura. Cada página lleva la hora del día a lo largo del margen izquierdo. Actualice el Formato comprimido de la pantalla Reporte para personalizar la imagen mostrada del Formato comprimido.

Las casillas para marcas de tiempo por página controlan cuánto del total del ECG se imprime por página. Si usted selecciona imprimir dos canales de ECG, el ajuste de 30 min./página imprimirá ambos canales durante un periodo de 15 minutos y el ajuste de 60 min./página imprimirá ambos canales por un periodo de 30 minutos.

Imprimir

Imprima su reporte en formato PDF en Adobe después de revisarlo.

6. Preferencias y Configuraciones

a. Ventana Preferencias

Para abrir la ventana Preferencias, seleccione Archivo > Preferencias.

Dibujar la cuadrícula

Se puede seleccionar un fondo de cuadrícula detrás de la tira expandida mostrada en la ventana Página. Una marca indica que aparecerá una cuadrícula. Ninguna marca indica que la cuadrícula no aparecerá.

Actualizar tablas automáticamente

Después de re-etiquetar un latido, subgrupo o grupo en cualquiera de las ventanas Revisar, debe aparecer una marca en la casilla para que el software actualice automáticamente conteos, tablas y etiquetas de tiras. Si elige no actualizar automáticamente, usted tendrá que ejecutar una actualización manualmente después de hacer cambios. Para que esto suceda haga clic en el botón rojo destellante Actualizar

Guardar un Médico, o Médico que interpreta resultados, nuevo

Este campo permite al software preguntarle si debe agregar el nombre de un médico, o médico que interpreta resultados, nuevo a la lista apropiada cuando usted cierra la ventana Información del paciente después de escribir un nombre nuevo en cualquiera de esos campos.

Anotación

Indique aquí si los latidos deben ser etiquetados en la pantalla con un cálculo de frecuencia cardíaca latido por latido o una longitud de intervalo RR.

Medición de ST

Configure su preferencia para medición de ST aquí.

Mostrar después del análisis

Este campo le permite determinar qué ventana se muestra al terminar el análisis.

Tiras seleccionadas / Vista sencilla / Ordenar valores implícitos

Seleccione las dos opciones implícitas que prefiera. Estos valores se utilizarán cada vez que cree un paciente nuevo, pero pueden ser invalidadas en la pantalla Tiras seleccionadas.

b. Editar campos

Los ítems en estos campos pueden ser configurados previamente para que pueda hacer una selección de una lista, en lugar de tener que escribir el nombre del médico o frases de resumen del reporte para cada prueba Holter.

Médicos y médicos que interpretan resultados

Para agregar un nombre a la lista en el campo Médico de la ventana Información del paciente, vaya a Archivo > Preferencias > Médicos para agregar, modificar o borrar los nombres de los médicos.

Edición de etiqueta de latidos

Esta pantalla le permite personalizar la lista de etiquetas que aparecen en Etiquetas de tiras, Tiras seleccionadas y el informe final. Haga doble clic en el número de la etiqueta que desea editar en la columna etiquetada “Etiquetas personalizadas editables”, haga el cambio y oprima Enter.

Nota: Haga los cambios en las etiquetas con cuidado, ya que el significado de la etiqueta NO DEBE cambiar. Por ejemplo, cuando el sistema llama ventricular a un latido, usa la etiqueta VPB cuando guarda las tiras para el reporte; usted puede cambiar el texto a VE, pero no a SVPB o BBB, o su reporte será incorrecto.

Edición de indicaciones y medicamentos

Esta ventana es para personalizar la lista de indicaciones y medicamentos en la pantalla Información del Paciente.

c. Ejecutar el programa Configuraciones

Acceda al Configurador mientras el programa HE/ LX Analysis está en marcha mediante la ventana Archivo > Preferencias.

Configuraciones implícitas

Se han creado varias configuraciones implícitas para que usted pueda copiar para crear sus propias configuraciones modificables. Todas se pueden borrar si lo desea excepto la configuración implícita Holter. Puede recuperarlas más tarde haciendo clic en el botón “Recuperar”.

Ventana Configuración

Una vez ajustada por usted, la principal ventana Configuración se abre con una lista de todas las configuraciones presentes en su software. Cada una debe tener un nombre diferente. Para hacer cambios, se puede modificar una configuración existente o crear una nueva. También se puede borrar una configuración si ya no es necesaria.

Para Crear una Configuración

Para crear una configuración nueva, haga clic en el nombre asociado con una configuración similar a la que desea crear y luego haga clic en el botón Copiar. Ahora puede editar su configuración nueva de la manera que desee. Cerciórese de cambiar el nombre a un nombre que tenga significado para usted.

Carpetas de Configuración

La ventana para una configuración específica consiste en una pila de carpetas con indicadores. Cada carpeta contiene los controles para una ventana particular o una parte del software HE/LX Analysis. Dentro de las carpetas para una configuración, cualquier ítem en cualquiera de los campos aparece automáticamente siempre que usted cree un paciente nuevo utilizando esa

configuración. Para ver los campos en una carpeta particular, haga clic en el indicador para esa carpeta.

Los cambios en las etiquetas de tiras deben hacerse cuidadosamente, porque el significado de la etiqueta NO PUEDE cambiar. Por ejemplo, cuando el sistema indica un latido ventricular, utiliza la etiqueta VPB cuando selecciona tiras para el reporte; se puede cambiar el texto para que muestre VE, pero no SVPB ni BBB, en caso contrario su reporte sería incorrecto.

Cambiar o agregar una configuración

Para cada configuración que usted cree o modifique, puede hacer cambios en tantas carpetas como necesite. Cuando todas las carpetas reflejen lo que usted desea asociar con esa configuración, haga clic en el botón OK en la parte inferior de la ventana. Su configuración nueva será guardada y se cerrará la ventana; aparecerá la ventana principal de Configurador.

Cancelar una configuración

Para salir sin guardar la configuración nueva, haga clic en Cancelar. La ventana se cerrará y aparecerá la ventana principal de Configurador.

Salir del programa Configuración

Para salir del programa Configuración, haga clic en el botón rojo Cerrar, en la parte superior derecha de la ventana.

Utilizar una configuración (Tipo de Análisis/Reporte)

Las configuraciones creadas o modificadas utilizando el Configurador aparecen cuando se inicia una nueva prueba Holter. Cuando usted selecciona Archivo >Nuevo para abrir la ventana Información del paciente para una nueva prueba Holter, aparece una lista de las descripciones de configuración en el campo Tipo de análisis/reporte; seleccione su opción de esta lista.

Si utiliza una configuración que no es apropiada para un paciente, después del análisis o bien puede cambiar la configuración para ese paciente y analizar de nuevo o puede ir a las ventanas Ajustes del paciente y hacer los cambios necesarios. Si el sistema analiza de nuevo a causa de una configuración nueva o un cambio de configuración, cualquier modificación que haya hecho previamente se perderá y tendrá que hacerla de nuevo.

7. Archivar datos de pacientes

Archivo de pacientes en HE/LX Analysis se accede en Archivo > Abrir/Nuevo > Lista de pacientes; haga clic en el botón Archivar en la parte inferior de la pantalla. La herramienta Archivar tiene dos lengüetas: Archivar pacientes y Recuperar pacientes.

Archivar un paciente requiere dos pasos: 1) copiar el paciente en la carpeta Archivo, y 2) borrar el paciente de la Lista de pacientes.

Si usted tiene que volver a analizar un paciente que ya está archivado, puede ir a la carpeta Archivo para restablecer el paciente en la Lista de pacientes.

a. Tipo de archivo

Puede seleccionar un Tipo de archivo en la barra de herramientas. El tipo de archivo “Completo” copia todos los datos del paciente, incluyendo el registro Holter completo y el reporte; el tipo de archivo “Sólo reporte” guarda una versión electrónica del reporte Holter del paciente, incluyendo las tiras de ECG, pero no el registro.

La única forma de recuperar y reanalizar los datos de Holter del paciente es hacer un Archivo “Completo”.

b. Lengüeta Archivo de pacientes

La lengüeta Archivo de pacientes de HE/LX inicialmente se abre con la lengüeta “Archivar pacientes” seleccionada. Una vez abierta, todos los pacientes que se pueden archivar se resaltan en azul. El resaltado azul de un paciente ocurre cuando:

1. Ha sido analizado
2. Tiene un reporte
3. No ha sido archivado antes, o su información no se ha actualizado desde que se archivó la última vez.

Si desea anular los pacientes resaltados, puede sostener apretada la tecla Shift y hacer clic en cualquier directorio para seleccionarlo o deseleccionarlo. Al terminar, haga clic en el botón “Archivar pacientes seleccionados” en la parte inferior de la pantalla, y los pacientes seleccionados se copiarán en la carpeta Archivo.

Si un Paciente se abre y visualiza pero no se actualiza, el sistema percibe que el paciente se está actualizando e indica que es necesario volver a archivarlo. Para que esto no sea un problema para usted, no archive un paciente hasta que tenga seguridad de que lo más probable es que no será visualizado o revisado otra vez.

Borrar registros de pacientes

Una vez archivados los pacientes, tendrá que borrarlos de la Lista de pacientes para hacer lugar para los nuevos. El casillero Archivado, con la etiqueta “A”, en la Lista de pacientes le mostrará cuáles pacientes se han archivado y pueden ahora borrarse.

c. Lengüeta Recuperar pacientes

Una vez recuperado, el archivo del paciente se bloqueará. Desbloquee el paciente solamente si desea actualizar y crear un reporte nuevo.

Borrar registro después de recuperarlo

Ahora, si desea borrar el registro archivado del paciente que recién recuperó, vaya a la barra de herramientas y seleccione Archivo > Borrar registro de archivo seleccionado.

Archivo Sólo reportes

Si archivó pacientes usando la opción “Sólo reporte”, no podrá recuperarlos porque ya no tienen el archivo ECG. En cambio, puede visualizar el reporte del paciente si hace clic en el botón Ver en la parte inferior de la pantalla.

d. Archivo automático

El proceso de archivo consiste de dos acciones; ambas pueden ejecutarse automáticamente según una programación, o bien usted las puede iniciar haciendo clic en el botón Auto Archive en la ventana Archivo. Los dos pasos para archivar son:

1. Copiar un paciente de la Lista de pacientes a Archivo después de un número definido de días luego de que se haya creado o modificado un reporte del paciente.
2. Borrar el paciente de la Lista de pacientes después de un número definido de días luego de que se haya archivado el paciente y no se haya hecho ningún cambio subsiguiente para el paciente.

Programación de Archivo automático

Puede programar la ejecución del programa Archivo como proceso de fondo. Para ello, configure una Tarea programada en el Panel de control de Microsoft > Herramientas administrativas. El comando a ingresar, donde “c:nm” es el lugar donde está instalado HE/LX Analysis, es:

```
“c:\nm\java\bin\java -jar c:\nm\bin\archive.jar -auto”
```

Es preciso que Java esté instalado para que el programa Archivo pueda ejecutarse. El archivo Archive.ini en ese directorio se puede modificar según las necesidades específicas de su práctica.

Archive.ini

Hay un archivo Archive.ini en la instalación en el directorio de grupos. El directorio donde están guardados los archivos se puede cambiar aquí. Además, el criterio número de días usado para archivar y/o borrar pacientes se encuentra en este archivo, donde se puede editar. Son:

- AutoArchiveDays - el número de días después de la creación de un reporte de paciente cuando el paciente se copiará en el directorio de archivo. Para desactivar esta función, use -1.

- AutoDeleteDays - el número de días después del archivo de un paciente cuando el registro se borrará de la Lista de pacientes. Use -1 para desactivar esta función.

8. Licencias y utilities

Licencia

Independientemente del tipo de licencia, todas las instalaciones deben contar con un archivo license.ini en el directorio de grupos.

Llave informática de protección HASP y Utility HASPFinder

La llave informática de protección HASP debe estar conectada a su computadora o a una red visible, y debe existir un archivo license.ini para que el software HE/LX Analysis funcione. La utility HASPFinder buscará una llave de seguridad de NorthEast Monitoring; si encuentra una visible para la computadora, se la mostrará. HASPFinder también le informará si HE/LX Analysis tiene un archivo license.ini y si éste coincide con la llave de seguridad HASP.

Utility de Configuración

La ventana Configuración contiene la siguiente información que usted puede actualizar:

- El nombre de su centro
- El usuario principal del software
- Cinco líneas para el nombre y la dirección que aparecerán automáticamente en la ventana Reportes
- El idioma que utilizará el software
- El número de pacientes guardados en el software.

Nota: Si desea reducir el número de pacientes en la ventana Configuración, debe cerciorarse de tener copias de seguridad de los informes de los pacientes antes de continuar. Además tendrá que usar Windows Explorer para borrar las carpetas vacías de su directorio de pacientes para que ya no aparezcan en el software.

Botones Ir a y Recuperar Paciente Demo

Si alguna vez no logra iniciar el software debido a que hay un registro problemático de paciente, puede usar el botón Ir a Paciente Demo para abrir el software. Si por alguna razón el paciente demo fue borrado, puede recuperarlo mediante el botón Recuperar Paciente Demo.

9. Cálculo de frecuencia cardíaca

Tipos de frecuencias cardíacas

HE/LX Analysis hace diversos cálculos de frecuencia cardíaca, entre ellos:

- Frecuencia cardíaca actual
- Frecuencia cardíaca minuto a minuto
- Frecuencia cardíaca latido por latido
- Frecuencia cardíaca media en intervalos
- Frecuencia cardíaca media para el período analizado por Holter
- Segunda frecuencia cardíaca
- Frecuencia cardíaca en AF

Frecuencia cardíaca actual

Es una función compleja que toma en cuenta el latido actual y los precedentes. Este promedio ponderado sigue las siguientes reglas:

1. Si las diferencias entre los latidos adyacentes de los cuatro intervalos RR precedentes no son más de 12 por ciento del intervalo RR promedio para el latido previo y los latidos son normales, el nuevo intervalo RR promedio es el promedio simple de los cuatro intervalos RR previos.
2. Si los cuatro intervalos RR previos NO eran bigeminados, VTAC ni SVT, Y el intervalo RR actual está dentro de 25 por ciento del promedio previo, Y los dos latidos previos no eran ventriculares, Y los 10 latidos previos no eran supraventriculares, entonces el nuevo intervalo RR promedio es $\frac{1}{8}$ del intervalo RR actual más $\frac{7}{8}$ del promedio previo.
3. Si los cuatro intervalos RR previos NO eran bigeminados, VTAC ni SVT, Y el intervalo RR actual no está dentro de 25 por ciento del promedio previo O cualquiera de los dos latidos previos eran ventriculares, O cualquiera de los 10 latidos previos eran supraventriculares, entonces el nuevo promedio es $\frac{1}{32}$ del intervalo RR actual más $\frac{31}{32}$ del promedio previo.
4. Si los cuatro intervalos RR previos eran bigeminados, VTAC o SVT, entonces el intervalo RR promedio cambia en 0,000087 segundos. Aumenta si el intervalo actual es más largo que el previo; de lo contrario, disminuye.

Una vez que se ha determinado el intervalo RR promedio actual, la frecuencia cardíaca actual se calcula como 60 dividido entre el intervalo RR promedio actual, o sea, $HR \text{ actual} = 60 / (\text{intervalo RR actual})$.

La frecuencia cardíaca actual se usa como la frecuencia cardíaca que aparece en el campo de datos de cualquier tira mostrada. Esto incluye la frecuencia cardíaca asociada con cualquier tira en la ventana Tiras seleccionadas y en el reporte impreso.

La frecuencia cardíaca actual también se usa para detectar taquicardia y bradicardia. El inicio de cualquiera de estas situaciones ocurre cuando la frecuencia cardíaca actual alcanza los parámetros de taquicardia o bradicardia en la ventana Criterios de análisis.

Las frecuencias cardíacas baja y alta reportadas en la ventana Tablas y en las tablas del reporte impreso se refieren a la frecuencia cardíaca calculada más baja y más alta durante el intervalo.

Límites del cálculo de frecuencia cardíaca

Los límites absolutos son 20 y 300 (3 segundos a 0,2 segundos). Si el “tiempo muerto extra” no se ha puesto en cero, entonces este límite superior se puede bajar más. Si el “tiempo muerto extra” se fijó en 0,1 o más, entonces el límite superior de HR es $= 30 / (\text{tiempo muerto extra})$.

Frecuencia cardíaca minuto a minuto

La frecuencia cardíaca trazada en la ventana Tendencias es la frecuencia cardíaca minuto a minuto. Se calcula como 60 veces el número de latidos procesados en un minuto dividido entre la suma de todos los intervalos RR de los latidos procesados en el minuto (en segundos).

Frecuencia cardíaca latido por latido

La frecuencia cardíaca de cada latido en presentaciones expandidas —siempre que el campo Anotación en la ventana Preferencias esté fijado en Frecuencia Cardíaca— es la frecuencia cardíaca latido por latido. Se calcula según el intervalo RR posterior al latido etiquetado. La frecuencia cardíaca latido por latido es 60 dividido entre el intervalo RR, o sea $HR = 60 / (RR)$.

Frecuencia cardíaca media en intervalos

En las tablas (en la ventana Tablas y el reporte impreso), la frecuencia cardíaca media en cada intervalo se calcula dividiendo el número de latidos en dicho intervalo entre la cantidad de tiempo procesado dentro del intervalo. La frecuencia cardíaca media para el período analizado por Holter en el Resumen de reporte (en la ventana Resumen de reporte y en el reporte impreso), la frecuencia cardíaca media durante el análisis Holter es el número de latidos contados dividido entre la cantidad de tiempo procesado.

Segunda frecuencia cardíaca

La segunda frecuencia cardíaca es la frecuencia cardíaca de una serie de VTAC o SVT. Se calcula como 120 dividido entre la suma del intervalo RR actual y el intervalo RR previo. La segunda frecuencia cardíaca aparece en las tiras con VTAC o SVT en Tiras seleccionadas, el reporte impreso y la lista de tiras, y su etiqueta es HR2.

La segunda frecuencia cardíaca se usa para determinar en qué parte de las tablas de series ventriculares y supraventriculares aparece VTAC o SVT. La frecuencia cardíaca que separa series rápidas de series lentas es determinada por los ajustes VTAC y SVT en Criterios de análisis, pero la frecuencia de cada evento se considera la segunda frecuencia cardíaca. La segunda frecuencia cardíaca también se usa para determinar cuál serie es identificada como la serie más rápida de VTAC y SVT.

Frecuencia cardíaca en AF

La frecuencia cardíaca AF se usa para determinar la tira con AF más rápida y es también la HR que aparece en cualquier tira tipo AF creada por el software. La frecuencia cardíaca en AF se calcula con el promedio de los intervalos RR que están totalmente dentro de $\pm 3,75$ segundos del latido actual, que es igual a la tira estándar de 7,5 segundos.

Tiras de frecuencia cardíaca

En la ventana Eventos críticos hay una opción en el campo Tipo llamada “Tiras HR”. Muestra todos los ECG del análisis Holter divididos en tiras de 7,5 segundos. Cada tira muestra la hora del día y una HR de esa Tira. La frecuencia cardíaca de esa tira es el número total de intervalos RR (incluyendo los parciales, pero excluyendo los artefactos) en la tira dividido entre la suma de intervalos RR.

Definición de tiempo muerto

El tiempo muerto es la cantidad de tiempo (en segundos) después de un complejo QRS detectado durante el cual el software no busca otro complejo QRS. En general, esto es útil para evitar la identificación incorrecta de ondas T altas como complejos QRS. El operador puede añadir tiempo al final del tiempo muerto mediante el ajuste Tiempo muerto extra en la ventana Criterios de análisis. Debido a que el tiempo de recuperación (i.e., el ancho de la onda T) varía con la frecuencia cardíaca, el tiempo muerto incorporado en el software se ajusta según la frecuencia cardíaca actual. A frecuencias más altas, el tiempo muerto disminuye, y a frecuencias más bajas, el tiempo muerto aumenta.